

CountrySide

European Landowners' Organization

N° 197

ENERO-FEBRERO 2022 - BIMENSUAL-ESP

ForumforAg 2021 Evento Regional en Francia



Ministro Julien DENORMANDIE



Editorial

Thierry de l'ESCAILLE, *Secretary General*

ELO (European Landowners' Organization) aceptado como miembro de la UICN

(Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza)

El 9 de febrero de 2022, ELO fue aceptada como la organización miembro más reciente de la UICN. Esto refleja el reconocimiento internacional que ELO está obteniendo por su trabajo en el campo de la conservación de la tierra privada.

Como organización de defensa, ELO representa a más de 2,3 millones de propietarios privados de toda Europa ante las instituciones europeas y las organizaciones internacionales.

La UICN es una Unión de miembros compuesta por organizaciones gubernamentales y de la sociedad civil. Aprovecha la experiencia, los recursos y el alcance de sus más de 1.400 organizaciones miembros y la aportación de más de 18.000 expertos. Esta diversidad y la amplia experiencia hacen de la UICN la autoridad mundial sobre el estado del mundo natural y las medidas necesarias para salvaguardarlo.

La invasión de Ucrania ha supuesto un profundo cambio en la forma de ver nuestro mundo. Nos encontramos fuera de un sistema en el que escasea el acceso a los productos agrícolas, la energía y las materias primas que se consideraban garantizadas. Con la celebración del Foro por el Futuro de la Agricultura el 15 de marzo, nos permitimos la oportunidad de reflexionar sobre el futuro de nuestro sector agroalimentario.

Esta crisis y las tensiones que genera en los mercados han indicado que estas cuestiones van a ser seriamente cuestionadas. Algunos piden ya un reajuste, si no un replanteamiento, del Green Deal en función de la nueva situación.

¿Qué impacto tendrá la agricultura rusa y ucraniana en los mercados mundiales una vez superada la crisis?

¿Cómo debe perfilarse Europa después de eso?

Son preguntas a las que habrá que dar respuesta.



© Shutterstock 2022



2



ForumforAg 2021 Evento Regional en Francia



El Foro para el Futuro de la Agricultura celebró su segunda conferencia regional del año el 2 de diciembre en París (Francia). El debate se dividió principalmente en tres sesiones diferentes: los objetivos medioambientales de la UE en la estrategia «Farm to Fork»; las normas de sostenibilidad en el comercio internacional; y la gestión forestal y la mitigación del clima. La jornada también contó con una intervención sobre geopolítica y seguridad alimentaria y la primera edición del rincón de las start-ups del Foro con sus «Líderes del Cambio».

El secretariado del ForumforAg 2021

En colaboración con:



Junto con:



El Presidente del ForumforAg, Janez POTOČNIK, inició el diálogo por la mañana declarando que «necesitamos un cambio de sistema y tenemos que abordar las causas y presiones que conducen a las múltiples crisis a las que nos enfrentamos». También destacó la importancia del papel de Francia en lo que respecta a los alimentos saludables de calidad y la agricultura sostenible. «Con la finalización de la COP26 hacen solo unas semanas, y con la preparación de la Presidencia francesa que se está iniciando en la UE; tenemos la oportunidad de sumarnos a estos diálogos importantes, oportunos y cruciales. Un diálogo honesto y abierto es sin duda de gran ayuda, y espero con gran interés las ideas que se derivarán de las aportaciones de nuestros expertos ponentes en el acto de hoy y cómo todos los abordados podrían ayudarnos a dar forma a la visión común».

Tras esta intervención, la senadora francesa Sophie PRIMAS y el ministro francés de Agricultura, Julien DENORMANDIE, destacaron la importancia de la lucha contra la deforestación y afirmaron que con la Presidencia francesa de la UE se impulsará «una política de lucha contra la deforestación importada» que contribuirá al objetivo de aplicar las normas de la UE a los productos importados. El ministro francés

subrayó también que «no debemos perder de vista lo que debe guiar nuestra acción para el futuro de la agricultura europea, es decir, nuestra soberanía agroalimentaria. Esta soberanía es esencial, esta soberanía tiene que ser la base de nuestra visión política. Esta soberanía debe adherirse a las tres misiones de la agricultura que debemos cumplir: las necesidades nutricionales, la protección del medio ambiente, pero también la producción de alimentos». La Sra. PRIMAS compartió sus ideas sobre cómo podemos lograr una transición justa en Europa hacia un mejor sistema alimentario para todos.

Alcanzar los objetivos medioambientales con la estrategia «Farm to Fork».

La primera mesa redonda giró en torno al modo en que pueden alcanzarse los objetivos medioambientales de la estrategia «Farm to Fork». Eric THIROUIN, de AGPB, subrayó que, como exportadores, es esencial para AGPB que la Presidencia francesa restablezca la coherencia de la política comercial europea, actualmente en revisión, y que, en este sentido, las cláusulas espejo tienen un interés limitado. Subrayó la necesidad urgente de suprimir los aranceles a

la importación de fertilizantes. Pierre DUBREUIL, OFB, se congratuló de la existencia de normas medioambientales sostenibles y estrictas, pero destacó el hecho de que ya hemos «dañado las herramientas de los agricultores» en el pasado y, por tanto, deberíamos trabajar junto a ellos en lugar de imponerles restricciones. Sébastien TREYER, del IDDRI, subrayó que los objetivos son importantes, sin duda, para dar dirección y profundidad al cambio, como lo hace el Farm to Fork, especialmente para dos cuestiones: la rediversificación y la construcción de una estrategia económica para el sector ganadero.

Por una Europa soberana, inclusiva y responsable

Dominique CHARGÉ, de La Coopération Agricole, hizo una intervención especial poniendo en contexto el enfoque de la soberanía alimentaria: un gran reto al que hay que responder, necesariamente de forma colectiva y necesariamente en un perímetro europeo. Subrayó que nuestra respuesta al reto de la soberanía debe ser un crecimiento responsable. También destacó la necesidad de apoyo de los poderes públicos, en una lógica de pragmatismo y coherencia.



Bruno BARANNE (en la pantalla); Pierre-Olivier DREGE, Francois-Xavier CANOVA

Normas de sostenibilidad en los acuerdos comerciales de la UE

La siguiente sesión exploró las normas de sostenibilidad en el comercio internacional y. Maud Lelièvre, de la UICN, subrayó que, cuando se trata de cuestiones comerciales, la deforestación es un tema candente para su organización. Como uno de los mayores importadores del mundo, Europa tiene que ser consciente de lo que importa para reducir el número de productos insostenibles que se comercializan. Matthieu BRUN, del Club DEMETER, destacó que «si pensamos en la sostenibilidad de nuestro sistema alimentario no podemos hacerlo solos y aislados». Sostuvo que para garantizar el desarrollo sostenible debemos trabajar juntos para lograr normas comerciales más estrictas para nuestro sistema alimentario y apoyarnos mutuamente. La idea de la seguridad alimentaria no puede lograrse si se combina con el objetivo de la soberanía alimentaria, ya que se contradicen entre sí debido a la interconexión de nuestra economía global y del mundo. En concordancia con él, Iliana AXIOTIADES, de COCERAL, señaló la importancia de mantener el comercio abierto y de trabajar con países de todo el mundo. Durante la mesa redonda, Arnold PUECH d'ALISSAC, FNSEA, destacó algunas de las confusas medidas adoptadas en relación con las negociaciones del acuerdo comercial UE-Mercosur y subrayó que es necesario armonizar nuestras normas comerciales en la UE e igualar las condiciones.

Pierre-Olivier DRÈGE, Presidente de ELO, y Bruno BARANNE, Director de Syngenta Francia, hicieron los comentarios finales de las sesiones de la mañana. El Sr. BARANNE subrayó que la cuestión de la soberanía alimentaria es de gran importancia: la necesidad de producir más, y de forma más sostenible para alimentar a una población mundial en rápido crecimiento de forma asequible es un reto global; «somos muy conscientes de este reto hoy en día con la subida del precio del trigo a más de 300 euros por tonelada y su riesgo asociado de desorden social e incluso desestabilización política». Como ya explicó perfectamente Matthieu BRUN, la importancia de las exportaciones francesas en la estabilidad geopolítica de la cuenca mediterránea y más allá. La función de alimentación es, en efecto, la misión principal de la

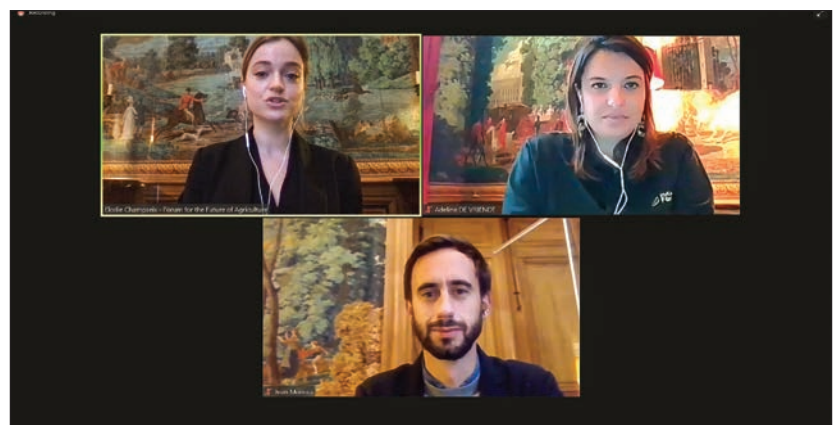
agricultura, citando las palabras introductorias del Sr. DENORMANDIE. Para alimentar a Francia, pero también a Europa y al mundo, Francia debe seguir siendo exportadora». Ambos subrayaron la importancia de la nutrición sostenible, la alimentación sostenible y la agricultura sostenible, que son los temas de los que trata el Foro: la visión común de la agricultura y el uso de la tierra sostenibles.

Los bosques franceses y la adaptación al cambio climático

El debate sobre los bosques franceses y la adaptación al cambio climático dio lugar a una interesante mesa redonda. Jean-François DHÔTE, del INRAE, abrió el debate destacando el potencial de los bosques y los productos derivados de la madera en lo que respecta al secuestro y almacenamiento de carbono. Sylvie ALEXANDRE, de la Academia de Agricultura de Francia, subrayó que el debate polarizado sobre la gestión forestal tiene que cambiar, ya que el debate actual se enmarca en la noción de que la gestión de los bosques no es compatible con la biodiversidad, como si «la silvicultura fuera un ataque a la na-

turalidad y significara deforestación». Guillaume SAINTENY, de FRB, añadió al diálogo que la silvicultura está ampliamente reconocida como una práctica positiva para combatir los problemas globales, pero que esto no se refleja en nuestra legislación. Se necesitan acciones más concretas a nivel político para apoyar la gestión forestal. Bertrand SERVOIS, de UNISYLVA, señaló la gran diferencia entre la agricultura y la silvicultura y la perspectiva temporal; el rendimiento en el bosque es de varias décadas, mientras que la agricultura tiene un rendimiento anual. Un error de gestión es caro y difícil de rectificar para los silvicultores. Antoine d'AMECOURT, de FRANSYLVA, subraya que la silvicultura francesa debe diversificarse. Actualmente, la demanda es restringida y homogénea con tipos de árboles específicos. Esto conduce a una escasa diversidad de cosechas que limita el potencial de los bosques. Todos coincidieron en la importancia del papel de las soluciones basadas en la naturaleza.

Para más información sobre los ponentes y para ver la repetición: www.forumforagriculture.com



Durante el dialogo con las start-ups

Nos gustaría dar las gracias a todos los socios de apoyo de ForumforAg 2021, fundadores, estratégicos y locales, que han hecho realidad la Francia regional del Foro. Un agradecimiento especial a los miembros franceses de ELO: AGPB y Fondation François Sommer, y para el moderador François-Xavier CANOVA, Uprightly; así como para los ponentes del Rincón de las start-ups: Adeline DE VRIENDT, MyEasyFarm y Jean MOREAU, Phénix.



JOHN DEERE

NOTHING RUNS LIKE A DEERE

FARM SMART, PROFIT MORE

**PARTNER WITH US TO BOOST YOUR YIELD
WITH SITE-SPECIFIC SPRAYING**



Take control of your yields with smart farming technology from John Deere and access the full potential of your fields. Send applications map wirelessly to the field from John Deere Operations Center™ for a seamless and precise spraying execution. In the field with John Deere Individual Nozzle Control, you'll achieve best coverage and reduce overlaps to a minimum, to lower your input costs and boost your yield potential while maintaining effortless regulation compliance.



**GET JOHN DEERE
OPERATIONS CENTER™
NOW, FOR FREE**



Apple



Google Play



Finca VALDEAMENO

Francisco BAHAMONDE, propietario de la finca

En el primer tercio del siglo pasado, en Galicia, al igual que en el resto de España y de Europa, toma auge la construcción de residencias veraniegas, que buscan una vida en contacto con la naturaleza a la par que una buena comunicación con la ciudad, aprovechando la presencia del tren y una incipiente red de carreteras, por reunir ambas características, la localidad de Guisamo (Bergondo-La Coruña) fue un lugar en el que se construyeron, en esta época, varias villas con sus jardines, encontrándose en la actualidad todas ellas destruidas, víctimas de la especulación o del abandono, excepto la finca que nos ocupa.

El periodo de mayor auge de estas construcciones abarca plenamente los "felices años veinte". Precisamente en 1920, inaugurando esta década que trajo una nueva organización de Europa y en consecuencia un nuevo estilo de vida, se proyecta y se construye la llamada en su momento "Villa Julia" y desde hace décadas "Valdeameno", con sus jardines. Este conjunto está comprendido en el catálogo del patrimonio histórico de Galicia.

En esta obra se introducen elementos muy modernos a la vez que se integra en un contexto geográfico singular: las marismas coruñesas, territorio lleno de valores paisajísticos y con una rica fauna. En las proximidades de Valdeameno se encuen-

tra la Fraga de cecebre, que inspiró la novela de Fernández Flórez *El Bosque Animado*, las marismas del Mandeo y desde el año 1975 el embalse de Abegondo - Cecebre, en la antigua confluencia de los ríos Barcés - Mero.

En este entorno de clima benigno y de singularidad natural, se creó, debido al minifundismo endémico de Galicia, una Residencia que enfatiza la presencia de espe-

cies botánicas singulares y el establecimiento de la fauna de su entorno. El edificio principal, atribuido al arquitecto António TENREIRO (1893-1972), es un ejercicio de modernidad y lenguaje internacional mezclado con elementos tradicionales, un sutil juego entre diseño art decó y elementos racionalistas, con un fuerte vínculo cultural italianizante y muy bien integrado en el entorno. En este diseño innovador, que habla de la actualidad por mano de un jo-



Tronco y parte del interior de la copa de una higuera (*Ficus carica*) bicentenaria.

ven arquitecto, recién titulado, destacan la cornisa de líneas simples y depuradas que tiene su réplica en el diseño de la pérgola próxima a su entrada principal.

También es digna de destacar la interpretación de las tradicionales galerías gallegas, transformadas en un elemento construido en nuevos materiales y soportado por unos pilares de orden gigante y de estirpe Palladiana, articulándose sus vanos con un sutil diseño de ventanas geminadas por pilares con capiteles que también dialogan con la cornisa y la pérgola. En la traza general del edificio se introducen también elementos eclécticos, habituales en la arquitectura de la época, como el juego de terrazas y balaustradas acompañadas por algún que otro recuerdo Historicista.

El espacio paisajístico se proyecta combinando el diseño abierto, de tradición británica, con una ordenación geométrica relacionada con los jardines de los pazos. Se busca la construcción de un espacio aparentemente muy sencillo, pero, en realidad enormemente complejo en sus relaciones con todos los elementos arquitectónicos y arbóreos.

Desde el punto de vista botánico se conserva una vieja higuera, aproximadamente de principios de siglo XIX, que se relaciona perfectamente con el trazado general y se introducen especies comunes en el entorno, como nogales o laureles, e incluso flora puramente autóctona, como los ejemplares de tejo, con objeto de no perturbar la fauna local, aunque lo que se persigue en el fondo, es la creación de un jardín botánico, en el que destacan especies exóticas o poco conocidas en la comarca.

La mayoría de estos ejemplares perviven, centenarios, en la actualidad, destacando



Gavilán (*Accipiter nisus*) y Pico picapinos (*Dendrocopos major*)

un magnífico *Abies pinsapo*, tres *Magnolias x soulangeana*, que articulan uno de los ejes del jardín y otros ejemplares raros en Galicia como *Thujopsis dolabrata*, *Chamaecyparis plumosa*, *Phoenix canariensis*, etc. El desarrollo de estas especies ha creado un agradable espacio y un hábitat adecuado para la fauna de la zona, entre los que destacan la salamandra colilarga (*Chioglossa lusitánica*), el sapo ibérico de pico largo (*Discoglossus galganoi*), el gavilán común (*Accipiter nisus*), una gran variedad de herrerillos (familia *Paridae*), el chochín (*Troglodytes troglodytes*) y el pico picapinos (*Dendrocopos major*), entre otros ejemplares presentes en Valdeameno.

En este espacio natural, fuertemente antropizado, se inició un periodo de decadencia y abandono en los años setenta del pasado siglo.

En 1990 fue adquirido por sus actuales propietarios, que, con el objetivo de hacerle recuperar su antiguo esplendor procedieron a realizar una rehabilitación y ampliación del edificio principal para adaptarlo a sus necesidades, poniendo en valor las otras edificaciones y el espacio paisajístico, todo ello con el aval y autorización de los organismos competentes de cultura y patrimonio histórico. En ese momento se efectuó el traslado a la fachada de la capilla de un escudo procedente de un viejo pazo familiar situado en el municipio de la Coruña y que fue demolido, después de ser expropiado, para la construcción de una nueva red viaria.

El jardín, catalogado desde 1992, se encontraba en estado de abandono, pero todavía recuperable, pues vivían la mayoría de las especies originales destacadas y se conservaba el trazado primitivo, que recuperó su antiguo brillo gracias a la rehabilitación.

Cabe reseñar que en estos últimos treinta años Valdeameno ha sido un relevante centro de reunión de intelectuales, literatos y artistas, tanto nacionales como internacionales de un largo elenco podemos citar como ejemplo a Salman RUSHDIE, Jesús LÓPEZ COBOS, Luís Eduardo AUTE, Alberto ZEDDA, Darío VILLANUEVA, Celso ALBELO, Gioachino LANZA TOMASI, Carlos SAURA, Daniela BARCELLONA, etc., etc.



Magnolia x soulangeana, de uno de los tres ejemplares centenarios, en floración. Cada uno de ellos tiene una copa de unos 12 metros de diámetro y forman un conjunto que define el paseo principal de la finca.

Asamblea General de ELO en París

Dos veces al año, la Asamblea General (AG) de ELO se celebra en el país que está a punto de asumir la Presidencia de turno del Consejo de la UE. Sin embargo, en vista de las continuas dificultades y restricciones para viajar entre los países de la Unión Europea, la AG se celebró de forma híbrida, dando la posibilidad de participar en la reunión en persona o “online”, respetando las normas COVID-19 y el distanciamiento social vigente. Participaron en ella más de 50 personas, procedentes de 19 países europeos. También permitió dar la bienvenida a un nuevo miembro de Eslovenia: la Asociación de Grandes Propiedades Forestales Eslovenas (ZVGP).

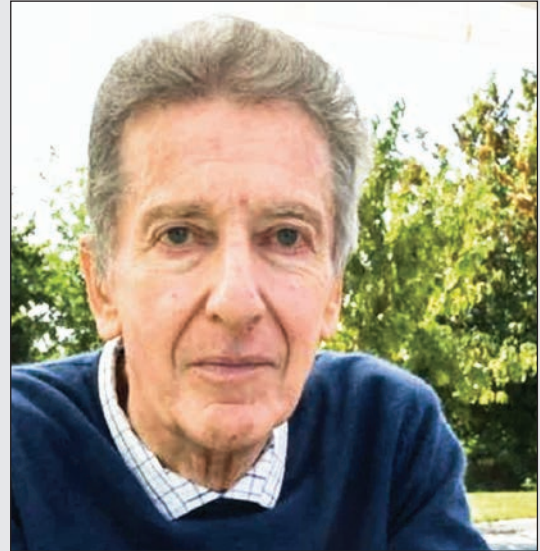
La AG brindó la oportunidad de escuchar y debatir las prioridades de la Presidencia francesa con las autoridades respectivas. También fue una oportunidad para transmitir los principales mensajes de ELO sobre las prioridades agrícolas y medioambientales.

Los delegados de ELO subrayaron la importancia de los terratenientes, los agricultores y los silvicultores, con su importante contribución tanto a la hora de proporcionar alimentos a los ciudadanos de la UE como, al mismo tiempo, de desempeñar un gran papel en la consecución de los objetivos del Green Deal y de la economía neutra en carbono. Todos ellos tienen un papel importante que desempeñar y la capacidad de ofrecer soluciones. Como tal, hay que confiar en ellos. Para que los propietarios puedan alcanzar esos objetivos, sin que se produzca una caída drástica de la producción global y de los ingresos de las zonas rurales, es necesario el libre acceso a la innovación, especialmente a las NGT, que podrían ayudar a reducir la huella y mejorar la producción.

En cuanto a los bosques, se trata de destacar la silvicultura como contribución a la captura de carbono y a la biodiversidad. ELO no cree que el nuevo enfoque forestal esté equilibrado con ese alcance.

ELO desea agradecer calurosamente a la Association Générale des Producteurs de Blé et autres céréales (AGPB) francesa y a la Fondation François Sommer su apoyo en la organización de esta reunión, que ha permitido entablar debates fructíferos y planificar acciones para 2022.

La próxima AG se celebrará en Praga (Chequia) los días 17 y 18 de mayo.



Giuseppe NATTA ha fallecido a la edad de 78 años y su familia lo llora profundamente.

Se le conocía simplemente como “el ingeniero”; ni siquiera era necesario mencionar su apellido. Hijo del Premio Nobel de Química Giulio NATTA, siguiendo los pasos de su padre, se licenció en Química Industrial y posteriormente en Ingeniería Química. Su nombre está ligado a la fundación de Ecodeco en Gussago, una empresa de recuperación y eliminación de residuos vendida a A2a en 2007.

Una vida tachonada de éxitos, pero también de retos para las plantas, siempre defendidos con extenuante pericia técnica y pasión por el territorio en el que vivía. Su legado es el área territorial La Cassinazza del grupo Neorurale, un proyecto iniciado en 1996 con la apuesta de transformar un territorio agrícola de uso intensivo a natural. Un camino de renaturalización que le había llevado en noviembre de 2003 a Bruselas para recibir el Premio Internacional Euroducks a la Conservación de los Humedales, una especie de Premio Nobel del medio ambiente. Desde 2017, estaba comprometido con la producción de arroz Anno Mille, que también supondría un proceso de renaturalización de veinte años de duración de 7 fincas en 1.400 hectáreas con el objetivo de devolver la biodiversidad a su estado de hace mil años.

(Basado en el artículo publicado en “Il Giorno” el 16 de marzo de 2022).

En nombre de Friends of the Countryside y European Landowners' Organization queremos transmitir nuestras más profundas palabras de reconocimiento y gratitud, y por los logros de su vida. Nos gustaría transmitir nuestras más sinceras palabras de consuelo a su familia. Nuestros pensamientos y oraciones están con todos ustedes.

Michael SALM zu SALM, Presidente de FCS
Thierry de l'ESCAILLE, Secretario General de ELO